

# HerzBergLand - Da ist was los!

Zugestellt durch post.at

Veranstaltungen Juli - September



- ♥ Gai
- ♥ Hafning
- ♥ St. Michael i.O.
- ♥ St. Peter-Freienstein
- ♥ Traboch
- ♥ Trofaiach
- ♥ Vordernberg

[www.herzbergland.at](http://www.herzbergland.at)

## 01.07. | 10.30 Uhr | Besichtigung des Paradeisstollen – Kupferschaubergwerk Radmer

**Veranstaltungsort:** Kupferschaubergwerk Radmer  
**Adresse:** 8795 Radmer  
**Veranstalter:** Pensionistenverband Vordernberg  
**Info:** Abfahrt mit dem Bus vom Hauptplatz Vordernberg

## Genussreich-Bauernmarkt



**01.07., jeden Freitag**  
**16:00 – 19:00 Uhr**

**Veranstaltungsort:**  
 Im Stadl des Schloss Friedhofen,  
 8792 St. Peter-Freienstein,  
 Hammbergasse 2

**Veranstalter:** Genussreich

Genussreich-Produzenten bieten Ihnen in einzigartiger Atmosphäre regionale Köstlichkeiten: Fleisch- & Wurstspezialitäten, Käse von Schaf, Ziege & Kuh, Brot & Mehlspeisen, Apfelsaft & Edelbrände, Honig & Bienenprodukte. Edle Weine runden die Produktvielfalt ab.



Jeden Freitag von 16:00 – 19:00 Uhr, [www.genussreich.at](http://www.genussreich.at)

## 02.07. | ab 9.00 Uhr | 30 Jahre Rotes Kreuz St. Michael – Bezirksjugendbewerb 1. Hilfe

**Veranstaltungsort:** Volkshaus St. Michael  
**Adresse:** 8770 St. Michael, Eisenbichl 15  
**Veranstalter:** Rotes Kreuz St. Michael  
**Info:** 1. Hilfe Wettbewerb mit Stationen quer durch St. Michael

## 02.07. | 15.00 Uhr | Friedauer Treffen

**Veranstaltungsort:** Gasthaus Friedaustüberl  
**Adresse:** 8794 Vordernberg, Franz-Friedau-Straße 16  
**Veranstalter:** Elfriede u. Erich Müller

## 02.07. | 10.00 – 18.00 Uhr | Mineralienbörse

**Veranstaltungsort:** Gasthaus Friedaustüberl  
**Adresse:** 8794 Vordernberg, Franz-Friedau-Straße 16  
**Veranstalter:** B. Krestan

## 02.07. | 16.00 Uhr | Sommer- und Spielefest

**Veranstaltungsort:** Haus der Jugend  
**Adresse:** 8793 Trofaiach, Trabocherstraße 12  
**Veranstalter:** Pfadfindergruppe Trofaiach

## 02.07. | 20.30 Uhr | XI. Jazz- Swing & Dance Night

**Veranstaltungsort:** Tiefgarage Stadtwerke  
**Adresse:** 8793 Trofaiach, Luchinettigasse 9  
**Veranstalter:** Stadtkapelle Trofaiach  
**Mitwirkende:** Big Band Trofaiach, Endrina Rosales Group  
**Info:** Salsa Party mit der Endrina Rosales Group



*XI. Jazz- Swing & Dance Night*



*Musikantenstammtisch*

## 02.07. | ab 18.00 Uhr | Sänger- und Volksmusikantenstammtisch

**Veranstaltungsort:** Gasthof Kohlhuber (Freiensteinerhof)  
**Adresse:** 8792 St. Peter/Freienstein, Traidersbergstraße 14  
**Veranstalter:** Gasthof Kohlhuber/Familie Hubmann  
**Info:** mit Grillabend im Gastgarten

## 03.07. | 09.30 Uhr | 30 Jahre Rotes Kreuz St. Michael

**Veranstaltungsort:** Volkshaus St. Michael  
**Adresse:** 8770 St. Michael, Eisenbichl 15  
**Veranstalter:** Rotes Kreuz St. Michael  
**Info:** Beginn Festakt 09:30 Uhr, Sommerfrühschoppen mit dem „Hamburg Duo“ Beginn 10:30 Uhr. Für Essen und Trinken ist gesorgt – für die Kinder gibt es eine große Hupfburg

## 03.07. | 10.00 Uhr | Pfarrfest

**Veranstaltungsort:** Vorplatz Gemeindeamt – Volksschule, bei Schlechtwetter im Festsaal der Volksschule  
**Adresse:** 8772 Traboch, Schulweg 2  
**Veranstalter:** Pfarre Traboch

## 03.07. | 10.00 Uhr | Frühschoppen mit den Steirerherzen

**Veranstaltungsort:** „Espresso Magnet“,  
**Adresse:** 8793 Trofaiach, Trabocherstraße 22  
**Veranstalter:** „Espresso Magnet“  
**Info:** unter Tel.: 03847/2512

## Musik auf der Alm



### 3. Juli 2011

**Ab 09:00 Uhr** Echo- und Weisenblasen am Krumpensee.  
**11:00 Uhr** offizieller Beginn Musikfest auf der Hirnalm  
**Ab 06:30 Uhr** Oldtimerpostbus Shuttledienst vom Parkplatz Krumpenloipe



Altsteirer-Musi' Kogler,  
Duo Norbert Emmerstorfer  
Laintaler Dorfmusikanten  
Jagdhornbläser Gösseck  
Thalerkogel-Duo, Duo Huber  
Trachtenverein Seegraben  
Kinderfreunde Hafning & Hupfburg, Singkreis Laintal,  
Die Dobay's, Verwöhnstandl

Mehr Informationen finden Sie auf [www.herzbergland.at](http://www.herzbergland.at)

### 04.07. | 18.00 Uhr | Allgemeines Schlusskonzert

**Veranstaltungsort:** Aula der Franz-Jonas-Hauptschule  
**Adresse:** 8793 Trofaiach, Gößgrabenstraße 17  
**Veranstalter:** Musikschule Trofaiach

### 05.07. | 17.00 Uhr | Jahresabschlusskonzert der Musikschule Kindergarten und Volksschule

**Veranstaltungsort:** Kultursaal  
**Adresse:** 8794 Vordernberg, Hauptstraße 96  
**Veranstalter:** Musikschule Vordernberg - Eisenerz

### 06.07. | 15.00 Uhr | Schmiragln

**Veranstaltungsort:** Teicheisbahn  
**Adresse:** 8794 Vordernberg, Hauptstraße 99  
**Veranstalter:** Pensionistenverband Vordernberg

### 06.07. | 19.30 Uhr | Macbeth

**Veranstaltungsort:** Radwerk IV  
**Adresse:** 8794 Vordernberg, Hauptplatz  
**Veranstalter:** Steirische Eisenstraße  
**Info:** eine Steinbauer&Dobrowsky Produktion

### 06.07. | 19.00 Uhr | Schlusskonzert für Übertrittsprüflinge

**Veranstaltungsort:** Aula der Franz-Jonas-Hauptschule  
**Adresse:** 8793 Trofaiach, Gößgrabenstraße 17  
**Veranstalter:** Musikschule Trofaiach

### 07.07. | 10.00 Uhr | Open-Air der „Volksschulminis“ mit der Gruppe „OKEMAH“

**Veranstaltungsort:** 8793 Trofaiach, Hauptplatz  
**Veranstalter:** Peter-Rosegger-Volksschule  
**Info:** Schulschlussfest – alle Trofaiacher/Innen sind herzlich eingeladen, Fr. Sonja Kemperle, Tel.: 0664/2408540

### 07.07. | 16.00 Uhr | Spaß am Singen – Gesangsrunde mit Frauen

**Veranstaltungsort:** Stadtheuriger Arno Rübler  
**Adresse:** 8793 Trofaiach, Hauptstraße 28  
**Veranstalter:** gemeinderätliches Frauenreferat  
**Info:** Hannelore Schwarzl, Tel-Nr. 0699/12719937

### 08.07., jeden Freitag | 16:00 – 19:00 Uhr | Genussreich Bauernmarkt

**ACHTUNG:** Zu diesem Termin findet kein Genussreich Bauernmarkt statt!

### 08.07. | 17.00 Uhr | Eröffnungsfeier Bürgerbüro "Impuls Trofaiach"

**Veranstaltungsort:** 8793 Trofaiach, Hauptstraße 62  
**Veranstalter:** ÖVP Trofaiach  
**Info:** unter 0664/3501525

### 09.07. | 09.00 – 14.00 Uhr | Floh- und Trödelmarkt

**Veranstaltungsort:** Gasthaus Unterdechler  
**Adresse:** 8793 Hafning, Mautgasse 4  
**Veranstalter:** Gasthaus Unterdechler in Zusammenarbeit mit den Great Mountain Linedancer  
**Info:** Trödelware zu sensationell günstigen Preisen! Auftritt der Great Mountain Linedancer um 11:00 Uhr und um 13:30 Uhr  
Für Speisen und Getränke sorgen Heidi und ihr Team

## Country Fest



**09.07. | 20.00 Uhr**  
**10.07. | 10.00 Uhr**

**Veranstaltungsort:**  
Am Sportplatz in Hafning  
**Adresse:**  
8793 Hafning, Bahngasse 2  
**Veranstalter:**  
Freiwillige Feuerwehr Hafning

Country Music vom Feinsten hört man beim zweitägigen Country Music Festival der FF Hafning mit der Band „Reiting Rodeo“.

Mehr Informationen finden Sie auf [www.herzbergland.at](http://www.herzbergland.at)

09.07. | 12.30 Uhr | Grillfest

**Veranstaltungsort:** Wiese vor dem Clublokal  
**Adresse:** 8770 St. Michael, Mühlgasse 4  
**Veranstalter:** Pensionistenverband St. Michael

09.07. | 16.00 Uhr | Sommerfest in Waldi's Treff Cafe

**Veranstaltungsort:** Waldi's Treff Cafe  
**Adresse:** 8794 Vordernberg, Hauptstraße 150  
**Veranstalter:** Waltraud Riedler  
**Info:** Musik: Ingrid & Steirerboys

09.07. | 07.00 Uhr | Bergtour zum Großen Bösenstein

**Veranstaltungsort:** Rottenmanner Tauern  
**Veranstalter:** Naturfreunde Vordernberg  
**Info:** Abfahrt mit dem PKW um 07:00 Uhr vom Hauptplatz in 8794 Vordernberg

10.07. | 10.00 Uhr | Maibaumumschneiden

**Veranstaltungsort:** Volkshaus St. Michael  
**Adresse:** 8770 St. Michael, Eisenbichl 15  
**Veranstalter:** Trachtenverein d'Liesingtaler  
**Info:** Frühschoppen mit Musik – für Essen und Trinken ist gesorgt!

10.07. | ab 11.00 Uhr | „20 Jahre Gasthaus Antoinette Kogler“

**Veranstaltungsort:** Gasthaus A. Kogler, Bad Edling  
**Adresse:** 8793 Gai, Edling 135  
**Veranstalter:** Gasthaus A. Kogler  
**Info:** Frühschoppen mit Kasimir, ab 14.00 Uhr Musikantennachmittag mit verschiedenen Gruppen

Wandern im HerzBergLand



# HerzBergLand

HerzBergLand  
DAS HERZ DER STEIERMARK

## Schwammerlschule



In gemütlichem Ambiente bringt Ihnen der Pilzexperte Herbert Glöckler das Thema „Pilz- & Schwammerlsuchen“ praktisch & theoretisch näher. Bei einer gemeinsamen Wanderung durch den Wald lernen Sie die heimischen Pilz- und Schwammerlarten kennen und erfahren anschließend in der Kochschule alles über deren Zubereitung.

**Seminarort:** Landhotel Reitingblick, 8793 Gai

- Mittag- und Abendessen am Seminartag
- Vormittag: Schwammerl-Schule theoretischer Teil (inkl. Schulungsunterlagen)
- Gemeinsames Mittagessen im Landhotel Reitingblick
- Nachmittag: Schwammerl-Schule mit Exkursion in den Wald (Schwammerl-Schule: insgesamt 1 Tag)
- Kochschule & Verkostung der gefundenen Pilze & Schwammerl

**Übernachtung im 3-Stern Hotel € 157,- p.P. im DZ\***

- 2 x Übernachtung inkl. Frühstück

**Übernachtung in einer Qualitätspension € 127,-p.P. im DZ\***

- 2 x Übernachtung inkl. Frühstück

**Ohne Übernachtung € 69,- p.P.**

\*Es wird ein EZ-Zuschlag von 15% verrechnet.

### Termine 2011

- 21.-23.08. (Seminar am Mo. 22.08.)
- 04.-06.09. (Seminar am Mo. 05.09.)
- 18.-20.09. (Seminar am Mo. 19.09.)
- 24.-26.09. (Seminar am So. 25.09.)
- 14.-16.10. (Seminar am Sa. 15.10.)

### Buchung & Information

Tourismusverband HerzBergLand: Raiffeisenplatz 1, 8793 Trofaiach  
Tel. +43 (0) 3847 34011, E-Mail: info@herzbergland.at

Buchung ausschließlich über den Tourismusverband HerzBergLand.  
Mindest-Teilnehmerzahl pro Termin: 6 Personen, max. 20 Personen

15.07. | 10.10 Uhr | Wanderung zur Milchhofhütte

**Veranstaltungsort:** Präbichl – Vordernberg  
**Adresse:** 8794 Vordernberg, Laufstraße  
**Veranstalter:** Pensionistenverband Vordernberg  
**Info:** Abfahrt mit dem Linienbus vom Hauptplatz

15.07., jeden Freitag | 16:00 – 19:00 Uhr | Genussreich Bauernmarkt

Genussreich-Produzenten bieten bei diesem Bauernmarkt in einzigartiger Atmosphäre ihre qualitativ hochwertigen Produkte zum Verkauf an.  
**Veranstaltungsort:** Im Stadl des Schloss Friedhofen  
**Adresse:** 8792 St. Peter-Freienstein, Hammeggasse 2  
**Veranstalter:** Genussreich (www.genussreich.at)  
**Info:** Regionale Köstlichkeiten aus dem und um's HerzBergLand

15.07. | 15.00 Uhr | Fahrt nach Mörbisch zur Operette  
„Der Zigeunerbaron“

**Abfahrtsort:** 8792 St. Peter-Freienstein, Gemeindeplatz  
**Veranstalter:** Kulturreferat

16.07. | 09.00 – 14.00 Uhr | Flohmarkt

**Veranstaltungsort:** Hauptplatz Trofaiach  
**Adresse:** 8793 Trofaiach, Hauptplatz 1  
**Veranstalter:** ASK Trofaiach

## genussreich Schinkenfest



16. Juli 2011  
ab 15.00 Uhr  
Stadl Schloss Friedhofen

Am 16. Juli findet das all-jährliche „Schinkenfest“ des genussreichs statt.

Die besten Produzenten der Region laden zur Verkostung ihrer vielprämierten Spezialitäten.

Dazu gibt's Weine und ein „steirisch-irisches“ Musikprogramm: Eine perfekte Harmonie von Musik und Kulinarik.



Mehr Informationen finden Sie auf [www.herzbergland.at](http://www.herzbergland.at)

16.07. | 14.00 Uhr | Maibaumumschneiden

**Veranstaltungsort:** Rüsthaus Timmersdorf  
**Adresse:** 8772 Traboch, Flugplatzweg 10  
**Veranstalter:** FF Traboch-Timmersdorf

16.07. | 11.00 Uhr | Maibaumumschneiden

**Veranstaltungsort:** im Park – Vordernberg  
**Adresse:** 8794 Vordernberg  
**Veranstalter:** Kulturreferat Vordernberg  
**Info:** Frühschoppen im Park, Verlosung des Maibaumes, bei Schlechtwetter findet die Veranstaltung im Probenlokal des AGV Alpenrose statt.

17.07. | 10.30 Uhr | Kräuterwanderung

**Veranstaltungsort:** Treffpunkt bei Familie Schwinger  
**Adresse:** 8770 St. Michael, Vorderlainsach 22  
**Veranstalter:** Naturfreunde St. Michael  
**Info:** Geführte Kräuterwanderung mit Maria Haberl – Dauer ca. 2 Stunden. Im Anschluss wird ein Kräutermenü gekocht. Kosten für Wanderung und Essen, € 7,00. Anmeldung bis spätestens 11.07.2011 bei Barbara Gamsjäger (Tel.Nr. 03843/2244-15 oder 0664/1529569)

17.07. | 08.00 Uhr | Rachau – Wipfelwanderweg

**Veranstaltungsort:** Rachau  
**Veranstalter:** Naturfreunde Vordernberg  
**Info:** Abfahrt um 08:00 Uhr vom Hauptplatz in 8794 Vordernberg

18.07. | 15.00 Uhr | Beratung und Vortrag für Menschen mit Behinderungen und SeniorInnen

**Veranstaltungsort:** Gemeindeamt Hafning (Sitzungssaal)  
**Adresse:** 8793 Hafning, Schwabergweg 7  
**Veranstalter:** Sozialreferat Hafning  
**Info:** Vortragende vom Verein Esperanza

20.07. | 15.00 Uhr | Schmiragln

**Veranstaltungsort:** Teicheisbahn  
**Adresse:** 8794 Vordernberg, Hauptstraße 99  
**Veranstalter:** Pensionistenverband Vordernberg

22.07., jeden Freitag | 16:00 – 19:00 Uhr | Genussreich Bauernmarkt

Genussreich-Produzenten bieten bei diesem Bauernmarkt in einzigartiger Atmosphäre ihre qualitativ hochwertigen Produkte zum Verkauf an.  
**Veranstaltungsort:** Im Stadl des Schloss Friedhofen  
**Adresse:** 8792 St. Peter-Freienstein, Hammeggasse 2  
**Veranstalter:** Genussreich (www.genussreich.at)  
**Info:** Regionale Köstlichkeiten aus dem und um's HerzBergLand

29.07. | 13.00 Uhr | Wanderung zu Sam's Roadhouse

**Veranstaltungsort:** Sam's Roadhouse  
**Adresse:** 8794 Vordernberg, Hauptstraße 171  
**Veranstalter:** Pensionistenverband Vordernberg  
**Info:** Abmarsch vom Hauptplatz

29.07., jeden Freitag | 16:00 – 19:00 Uhr | Genussreich Bauernmarkt

Genussreich-Produzenten bieten bei diesem Bauernmarkt in einzigartiger Atmosphäre ihre qualitativ hochwertigen Produkte zum Verkauf an.  
**Veranstaltungsort:** Im Stadl des Schloss Friedhofen  
**Adresse:** 8792 St. Peter-Freienstein, Hammergasse 2  
**Veranstalter:** Genussreich ([www.genussreich.at](http://www.genussreich.at))  
**Info:** Regionale Köstlichkeiten aus dem und um's HerzBergLand

29.07. | 15.00 Uhr | Fahrt nach St. Margarethen zur Oper „Don Giovanni“

**Abfahrtsort:** 8792 St. Peter-Freienstein, Gemeindeplatz  
**Veranstalter:** Kulturreferat

30.07. | ab 14.00 Uhr | Sautroregatta

**Veranstaltungsort:** Lockmoar – Schotterteich  
**Adresse:** 8770 St. Michael, Brunn 14  
**Veranstalter:** ÖVP St. Michael  
**Info:** Sport – Würstel – Getränke – Riesengaudi

## Genusstafeln



### bei den Gastronomen des Genussreich

Die Produkte, die von unseren Gastronomen verarbeitet werden, wachsen und entstehen in der Region, sind frisch und von ausgezeichneter Qualität, die Herkunft ist transparent und nachvollziehbar, die Transportwege kurz und die Wertschöpfung daher groß.

Nähere Informationen, sowie alle Mitgliedsbetriebe finden Sie unter [www.genussreich.at](http://www.genussreich.at)



Alle Termine finden Sie auf [www.genussreich.at](http://www.genussreich.at)

30.07. | 11.00 Uhr | Marktfest

**Veranstaltungsort:** Hauptplatz – Vordernberg  
**Adresse:** 8794 Vordernberg, Hauptplatz  
**Veranstalter:** Gewerbetreibende mit Unterstützung des Kulturreferates  
**Info:** Musik: Ingrid & Steirerboys

31.07. | 08.30 Uhr | Vereinsmeisterschaft im Bahngolf

**Veranstaltungsort:** Minigolfanlage Trabochersee  
**Adresse:** 8772 Traboch, Am See  
**Veranstalter:** MGC Trabochersee

## August

03.08. | 19.30 Uhr | True Dylan

**Veranstaltungsort:** Museumsdepot Trofaiach  
**Adresse:** 8793 Trofaiach, Friedhofgasse 7  
**Veranstalter:** Steirische Eisenstraße  
**Info:** eine Steinbauer&Dobrowsky Produktion mit „Sir“ Oliver Mally

03.08. | 15.00 Uhr | Schmiragln

**Veranstaltungsort:** Teicheisbahn  
**Adresse:** 8794 Vordernberg, Hauptstraße 99  
**Veranstalter:** Pensionistenverband Vordernberg

04.08. | 16.00 Uhr | Spaß am Singen – Gesangsrunde mit Frauen

**Veranstaltungsort:** Stadtheuriger Arno Rübler  
**Adresse:** 8793 Trofaiach, Hauptstraße 28  
**Veranstalter:** gemeinderätliches Frauenreferat  
**Info:** Hannelore Schwarzl, TelNr. 0699/12719937

05.08., jeden Freitag | 16:00 – 19:00 Uhr | Genussreich Bauernmarkt

Genussreich-Produzenten bieten bei diesem Bauernmarkt in einzigartiger Atmosphäre ihre qualitativ hochwertigen Produkte zum Verkauf an.  
**Veranstaltungsort:** Im Stadl des Schloss Friedhofen  
**Adresse:** 8792 St. Peter-Freienstein, Hammergasse 2  
**Veranstalter:** Genussreich ([www.genussreich.at](http://www.genussreich.at))  
**Info:** Regionale Köstlichkeiten aus dem und um's HerzBergLand

06.08. | 09.00 Uhr | Franz Meisenbichler Gedenkturnier

**Veranstaltungsort:** Tennisanlage am Trabochersee  
**Adresse:** 8772 Traboch, Am See  
**Veranstalter:** FVV Traboch – Sektion Tennis

[www.herzbergland.at](http://www.herzbergland.at)

06.08. | 09.00 Uhr | Beachvolleyballturnier

**Veranstaltungsort:** Anlage Timmersdorf  
**Adresse:** 8772 Timmersdorf, Mittelweg  
**Veranstalter:** Junge ÖVP Traboch  
**Info:** Ersatztermin am 13.08.



Beachvolleyballturnier



Siegis Seepokaltturnier

06.08. | 18.00 Uhr | Sommerfest mit Löwentreffen

**Veranstaltungsort:** Gasthaus Friedaustüberl  
**Adresse:** 8794 Vordernberg, Franz-Friedau-Straße 16  
**Veranstalter:** Elfriede u. Erich Müller  
**Info:** Musik mit den Steirerherzen

06.08. | 11.00 Uhr | Marktplatzzfest

**Veranstaltungsort:** 8792 St. Peter-Freienstein, Gemeindeplatz  
**Veranstalter:** ÖVP-St. Peter-Freienstein

07.08. | 08.30 Uhr | Siegis Seepokaltturnier

**Veranstaltungsort:** Minigolfanlage Trabochersee  
**Adresse:** 8772 Traboch, Am See  
**Veranstalter:** MGC Trabochersee

07.08. | 08.00 Uhr | Wanderung zur Frauenmauerhöhle

**Veranstaltungsort:** Frauenmauerhöhle  
**Veranstalter:** Naturfreunde Vordernberg  
**Info:** Abfahrt mit dem Bus vom Hauptplatz in 8794 Vordernberg

## Landhotel Reitingblick



Das Landhotel Reitingblick der Familie Stegmüller ist bekannt für seine gute steirische Küche mit regionalen Schmankerln. Genießen Sie die einzigartige Ruhe auf der Sonnterrasse im Garten des Landhotel Reitingblick.



Schardorf 44, A-8793 Gai  
T: +43 (0) 3847 22 72  
info@stegmueller.at  
www.stegmueller.at

Informationen und Tischreservierung unter 03847/22 72

07.08. | 10.00 Uhr | Laurentifest

**Veranstaltungsort:** Laurentikirche  
**Adresse:** 8794 Vordernberg, Laurentistraße  
**Veranstalter:** Pfarre Vordernberg  
**Info:** 10:00 Uhr Messe in der Laurentikirche, ab 11:00 Uhr Fröh-schoppen, bei Schlechtwetter findet die Veranstaltung in den Barbarasälen statt.

12.08. | 10.35 Uhr | Wanderung zum China Restaurant

**Veranstaltungsort:** Pensionistenverband Vordernberg  
**Info:** Abfahrt mit dem Linienbus am Hauptplatz Vordernberg bis zur Haltestelle „Unterdechler“.

12. – 14.08. | ab 20.00 Uhr | FC-Zeltfest

**Veranstaltungsort:** Sportplatz Trofaiach-Rötz  
**Adresse:** 8793 Trofaiach, Friedhofweg  
**Veranstalter:** FC Trofaiach  
**Info:** Spiel der Kampfmannschaft, Näheres unter Tel.: 0664/1259769

## HerzBergLand Fußballturnier



13. und 14. August

**Veranstaltungsort:** Sportanlage Trofaiach Rötz  
**Adresse:** 8793 Trofaiach, Friedhofweg  
**Veranstalter:** FC Raiffeisenbank Trofaiach



Jugendfußballturnier mit internationaler Beteiligung. Das Turnier wird mit jeweils 8 Mannschaften der Altersgruppen U8, U10, U12, U13 und U15 durchgeführt.

Mehr Informationen auf [www.fctrofaiach.at](http://www.fctrofaiach.at)

13.08. | 19.30 Uhr | FAUSTeinsdurchzwei

**Veranstaltungsort:** Museumsdepot Trofaiach  
**Adresse:** 8793 Trofaiach, Friedhofgasse 7  
**Veranstalter:** Steirische Eisenstraße  
**Info:** eine Steinbauer&Dobrowsky Jubiläumsedition 20 Jahre und kein bisschen müde...

13.08. | 15.00 Uhr | Maibaumumschneiden

**Veranstaltungsort:** 8792 St. Peter Freienstein, Kinderfreundeheim  
**Veranstalter:** SPÖ-St. Peter-Freienstein

**14.08. | 10.00 Uhr | Sommerfest**

**Veranstaltungsort:** Pensionistenheim Traboch  
**Adresse:** 8772 Traboch, Landesstraße 29  
**Veranstalter:** Pensionistenverband Traboch

**14.08. | ab 09.00 Uhr | Flohmarkt**

**Veranstaltungsort:** 8793 Trofaiach, Waldstraße 2  
**Veranstalter:** Gartenverein Kehrbrücke

**15.08. | 14.00 Uhr | Maibaumumschneiden der ÖVP Traboch**

**Veranstaltungsort:** Parkplatz Gasthaus Meisenbichler  
**Adresse:** 8772 Traboch, Landesstraße 24  
**Veranstalter:** ÖVP Traboch

**15.08. | 10.00 Uhr | Messe zu Maria Himmelfahrt**

**Veranstaltungsort:** Pfarrkirche Vordernberg  
**Adresse:** 8794 Vordernberg, Hauptstraße 59  
**Veranstalter:** Pfarre Vordernberg  
**Info:** Musikalische Umrahmung durch den Frauenchor Vordernberg

**15.08. | 11.00 – 19.00 Uhr | Straßenfest mit Livemusik**

**Veranstaltungsort:** 8793 Trofaiach, Am Platz 4  
**Veranstalter:** „Knopferwirt“  
**Info:** Silvia Glettler, Tel: 0650/9231568

**15.08. | 14.00 Uhr | Operettenfahrt nach Mörbisch**

**Veranstaltungsort:** Abfahrt beim Gasthaus Unterdechler  
**Veranstalter:** Kulturreferat Hafning  
**Info:** Kosten: € 70,- (beste Karten + Bus), Anmeldungen ab sofort im Gemeindeamt Hafning (03847/2355)

**17.08. | 15.00 Uhr | Schmiragln**

**Veranstaltungsort:** Teicheisbahn  
**Adresse:** 8794 Vordernberg, Hauptstraße 99  
**Veranstalter:** Pensionistenverband Vordernberg

**19.08., jeden Freitag | 16:00 – 19:00 Uhr | Genussreich Bauernmarkt**

Genussreich-Produzenten bieten bei diesem Bauernmarkt in einzigartiger Atmosphäre ihre qualitativ hochwertigen Produkte zum Verkauf an.  
**Veranstaltungsort:** Im Stadl des Schloss Friedhofen  
**Adresse:** 8792 St. Peter-Freienstein, Hammergasse 2  
**Veranstalter:** Genussreich ([www.genussreich.at](http://www.genussreich.at))  
**Info:** Regionale Köstlichkeiten aus dem und um's HerzBergLand

**20.08. | 15.00 Uhr | Tag des offenen Bienenstocks**

**Veranstaltungsort:** 8770 St. Michael, Murinsel  
**Veranstalter:** Bienenzuchtverein St. Michael  
**Info:** Führungen durch den Bienenlehrpfad, Honigverkostung, Schaubienenstock, Honigbuffet, „Bienenladen“

**20.08. | 08.00 Uhr | Fetzenmarkt der FF Madstein-Stadlhof**

**Veranstaltungsort:** Rüsthaus Madstein  
**Adresse:** 8770 Madstein, Ort 22  
**Veranstalter:** FF Madstein-Stadlhof

**20.08. | 10.00 Uhr | 20 Jahr Jubiläum „Schwarzer Adler“**

**Veranstaltungsort:** Gasthof „Schwarzer Adler“  
**Adresse:** 8794 Vordernberg, Hauptstraße 98  
**Veranstalter:** Brigitte Schönegger-Marschnig  
**Info:** 10:00 Uhr Frühschoppen mit den „Laintaler Dorfmusikanten“, ab 14:00 Uhr MV Vordernberg – Unterhaltungsmusik mit Norbert Emmersdorfer, am Abend Schlager- & Tanzmusik mit DJ Sarti

**20.08. | 09.00 – 14.00 Uhr | Flohmarkt**

**Veranstaltungsort:** 8793 Trofaiach, Hauptplatz  
**Veranstalter:** ASK Trofaiach

**21.08. | 08.00 Uhr | Fetzenmarkt der FF Madstein-Stadlhof**

**Veranstaltungsort:** Rüsthaus der FF Madstein-Stadlhof  
**Adresse:** 8770 Madstein, Ort 22  
**Veranstalter:** FF Madstein-Stadlhof  
**Info:** Frühschoppen ab 11 Uhr durch den Musikverein Traboch

**21.08. | ab 10.00 Uhr | Pferde-Kutschenturnier zum "Styriacup"**

**Veranstaltungsort:** Fahrenanlage Thunhart  
**Adresse:** 8793 Gai, Gößgraben 15  
**Veranstalter:** Reit- u. Fahrverein Schwagerhof



*Pferde-Kutschenturnier in Gai*



*Tag des offenen Bienenstocks*

**26.08., jeden Freitag | 16:00 – 19:00 Uhr | Genussreich Bauernmarkt**

Genussreich-Produzenten bieten bei diesem Bauernmarkt in einzigartiger Atmosphäre ihre qualitativ hochwertigen Produkte zum Verkauf an.  
**Veranstaltungsort:** Im Stadl des Schloss Friedhofen  
**Adresse:** 8792 St. Peter-Freienstein, Hammergasse 2  
**Veranstalter:** Genussreich ([www.genussreich.at](http://www.genussreich.at))  
**Info:** Regionale Köstlichkeiten aus dem und um's HerzBergLand

**26.08. | 12.00 Uhr | Wanderung über den Tauchentsattel**

**Veranstaltungsort:** Pensionistenverband Vordernberg  
**Info:** Abmarsch vom Hauptplatz in 8794 Vordernberg, Einkehr in der Jausenstation Leitner in der Krumpen

## Internationales Golfturnier



**Styrian Mountain Golf Open**  
*Presented by Lyonesse*  
**25. bis 27. August**

Völlig neu adaptiert präsentiert sich der Styrian Mountain Golfplatz Reiting der Internationalen Golfelite. 138 Profis aus aller Welt spielen bei diesem hochkarätigen Turnier um ein Preisgeld von 40.000.- Euro. Ein MUSS für alle Golffans und die einmalige Gelegenheit, den Profis genau auf die Schläger zu schauen. Kulinarisch verwöhnt das Team vom Restaurant „Am Golfplatz“.



Informationen unter [www.styrianmountaingolf.at](http://www.styrianmountaingolf.at)

**27.08. | Sommer-Schluss-Familienfest: Spiel & Spaß zum Saisonausklang**

**Veranstaltungsort:** Freibad Trofaiach  
**Veranstalter:** SPÖ Trofaiach  
**Info:** [www.spoetrofaiach.at](http://www.spoetrofaiach.at) und auf den Plakaten

**27.08. | 12.00 Uhr | „Drüben und Herüben Fest“**

**Veranstaltungsort:** Schloßbauer  
**Adresse:** 8793 Hafning, Schloßbauerweg 2-4  
**Veranstalter:** Kulturreferat Hafning  
**Info:** Bartholomäjause, Werwolfprozess-Schaustück und Musik

**28.08. | ab 11.00 Uhr | Maibaum-Umschneiden**

**Veranstaltungsort:** Gasthaus A. Kogler, Bad Edling  
**Adresse:** 8793 Gai, Edling 135  
**Veranstalter:** Gasthaus A. Kogler  
**Info:** Frühshoppen mit steirischer Musi

## Vampiria made in Stiria



**28. August | 19.30 Uhr**  
**Theaterstück am Marktplatz**  
**von St. Peter-Freienstein**

Wer der Meinung ist, dass Vampire nur in Transsylvanien angesiedelt sind, irrt sich gewaltig. Die Blutsauger und ihre Artverwandten trieben auch bis in die jüngste Vergangenheit in der Grünen Mark ihr Unwesen.

Informationen zum Theaterstück unter [www.herzbergland.at](http://www.herzbergland.at)

## September

**01.09. | 16.00 Uhr | Spaß am Singen – Gesangsrunde mit Frauen**

**Veranstaltungsort:** Sporthallenbuffet „Die Halle“  
**Adresse:** 8793 Trofaiach, Gößgrabenstraße 17  
**Veranstalter:** gemeinderätliches Frauenreferat  
**Info:** Hannelore Schwarzl  
Tel-Nr. 0699/12719937

**02.09., jeden Freitag | 16:00 – 19:00 Uhr | Genussreich Bauernmarkt**

Genussreich-Produzenten bieten bei diesem Bauernmarkt in einzigartiger Atmosphäre ihre qualitativ hochwertigen Produkte zum Verkauf an.  
**Veranstaltungsort:** Im Stadl des Schloss Friedhofen  
**Adresse:** 8792 St. Peter-Freienstein, Hammergasse 2  
**Veranstalter:** Genussreich ([www.genussreich.at](http://www.genussreich.at))  
**Info:** Regionale Köstlichkeiten aus dem und um's HerzBergLand

**03.09. | 13.00 Uhr | 22. Trabocher Dorffest**

**Veranstaltungsort:** Vorplatz Gemeindeamt – Volksschule, bei Schlechtwetter im Festsaal der Volksschule  
**Adresse:** 8772 Traboch, Schulweg 2  
**Veranstalter:** Gemeinde Traboch  
**Info:** zahlreiche Trabocher Vereine sorgen sich um das leibliche Wohl der Gäste

**03.09. | 18.00 Uhr | Herbstfest**

**Veranstaltungsort:** Gasthaus Friedaustüberl  
**Adresse:** 8794 Vordernberg, Franz-Friedau-Straße 16  
**Veranstalter:** Elfriede u. Erich Müller  
**Info:** Musik: Jodlervagabunden

**03.09. | 13.00 Uhr | Radtour in den Schladnitzgraben**

**Veranstaltungsort:** Naturfreunde Vordernberg  
**Info:** Abfahrt vom Hauptplatz in 8794 Vordernberg

**03.und 04.09. | Trofaiacher Weindorf**

**Veranstaltungsort:** 8793 Trofaiach, Hauptplatz  
**Veranstalter:** SPÖ Trofaiach  
**Info:** Erlesene Weine steirischer Winzer, mehr Informationen unter [www.spoetrofaiach.at](http://www.spoetrofaiach.at)

06.09. | 18.00 Uhr | „Wo bleiben unsere Bürgerrechte – EU Politik unter der Lupe“

**Veranstaltungsort:** Gasthaus Unterdechler  
**Adresse:** 8793 Hafning, Mautgasse 4  
**Veranstalter:** Kulturreferat Hafning  
**Info:** Vortragende : Karin Kolland. Es werden Fragen behandelt wie: Was ist eigentlich Demokratie? Wie funktioniert sie? Was ist Recht und was ist bloß „Gesetz und Vorschrift“ als Machtanmaßung einer politischen Klasse? Warum werden unser demokratischen Staatsrechtsgrundlagen zerstört und warum wird von der Wirtschaft bis zur Verwaltung und dem Sozialdienst alles dem Wettbewerb und der brutalen Jagd nach Profit geopfert?

07.09. | 15.00 Uhr | Schmiragln

**Veranstaltungsort:** Teicheisbahn  
**Adresse:** 8794 Vordernberg, Hauptstraße 99  
**Veranstalter:** Pensionistenverband Vordernberg

07.09. | 17.00 Uhr | Badefahrt nach Radkersburg

**Abfahrtsort:** 8792 St. Peter-Freienstein, Gemeindeplatz  
**Veranstalter:** Kulturreferat

09.09., jeden Freitag | 16:00 – 19:00 Uhr | Genussreich Bauernmarkt

Genussreich-Produzenten bieten bei diesem Bauernmarkt in einzigartiger Atmosphäre ihre qualitativ hochwertigen Produkte zum Verkauf an.  
**Veranstaltungsort:** Im Stadl des Schloss Friedhofen  
**Adresse:** 8792 St. Peter-Freienstein, Hammeggasse 2  
**Veranstalter:** Genussreich ([www.genussreich.at](http://www.genussreich.at))  
**Info:** Regionale Köstlichkeiten aus dem und um's HerzBergLand

10.09. | 10.00 Uhr | Fetzenmarkt

**Veranstaltungsort:** Volkshaus St. Michael, kleiner Saal  
**Adresse:** 8770 St. Michael, Eisenbichl 15  
**Veranstalter:** Freiwillige Feuerwehr St. Michael  
**Info:** anschließend Frühschoppen mit Musik

10.09. | 10.00 Uhr | 120 Jahre Erzbergbahn

**Veranstaltungsort:** Bahnhof Vordernberg Markt  
**Adresse:** 8794 Vordernberg, Bahnhofstraße 5  
**Veranstalter:** Verein „Erzbergbahn“  
**Info:** Festakt um 10:00 Uhr, Fahrzeugweihe, Festzelt, Sonderpostamt im ehem. Postwaggon, Fahrten mit dem Erzbergbahnbüffel in den Markt (Radwerk IV + 97.217), Gartenbahn am Bahnhofgelände, Kinderprogramm, Shuttle-Fahrten ins Heizhaus – Vordernberg Süd (Werkstätten-Führungen), Shuttle-Fahrten zur Schönauhalde, Fotohalt mit Hintergrund Vordernberg Markt u. Radwerk IV

10.09. | 08.00 Uhr | 35 Jahre Stern auf der Leobnermauer

**Veranstaltungsort:** Leobnermauer  
**Veranstalter:** Naturfreunde Vordernberg  
**Info:** Gemeinsame Wanderung auf die Leobnermauer, 11:30 Uhr Jubiläumsveranstaltung

10.09. | 09.00 Uhr | 3. Flohmarkt des Sozialmarktes Trofaiach

**Veranstaltungsort:** 8793 Trofaiach Hauptstraße 14  
**Veranstalter:** Sozialmarkt Trofaiach  
**Info:** um Voranmeldung wird gebeten unter Tel.: 0676/7938531

## Gasthof Eberhard



Unser herrlicher Gastgarten wartet auf Sie! Mit leichten Sommergerichten aus dem Genussreich, knackigen Salaten und der bisserl anderen Eiskarte rund um Michi Todtner's Bauernhofeis!

Gasthof Eberhard  
Ilse Blachfellner-Mohri  
Raiffeisenstrasse 24  
8770 St. Michael/Steiermark  
Raiffeisenstraße 24  
Telefon +43 3843 2222  
Fax +43 3843 2222 4  
[st.michael@gasthof-eberhard.at](mailto:st.michael@gasthof-eberhard.at)  
[www.gasthof-eberhard.at](http://www.gasthof-eberhard.at)

**1. Juli:** Fisch unter'm Kirschbaum - Heimischer Fisch am Grill  
**2. Juli:** Kräuterwanderung mit Maria Haberl & Wildkräuterkochkurs  
**Mittwochs ab 20.30 Uhr**  
Damen-Schnulzen-Film im Hof.  
Bei Schlechtwetter in den Ferien: auf Nachfrage Kinder-Kino im Stadl.

Sa bis Do: 12-14.30 und 18- 21.30 Uhr, Freitag Ruhetag

10.09. | 19.30 Uhr | Tanzkurs für Anfänger und Fortgeschrittene

**Veranstaltungsort:** Gasthaus Ruckenstuhl  
**Adresse:** 8793 Hafning, Vordernbergerstraße 13  
**Veranstalter:** Kulturreferat Hafning  
**Info:** Gemeinde Hafning unter 03847/2355

10. und 11.09. | 10.00 – 16.00 Uhr | „Kunst im Garten“

**Veranstaltungsort:** 8792 St. Peter-Freienstein, Hessenbergstr. 51  
**Veranstalter:** Margarethe Korner  
**Info:** Ausstellung von verschiedenen Künstlern

15.09. | 16.00 Uhr | Spaß an Bewegung – Frauen tanzen miteinander

**Veranstaltungsort:** 8793 Trofaiach, Bahnhofstraße 20  
**Veranstalter:** gemeinderätliches Frauenreferat  
**Info:** Hannelore Schwarzl, Tel.: 0699/12719937

**16.09. | 13.00 Uhr | Wanderung zum „Friedaustüberl“**

**Veranstaltungsort:** Pensionistenverband Vordernberg  
**Info:** Abmarsch vom Hauptplatz in 8794 Vordernberg, Einkehr im Gasthaus Friedaustüberl

**16.09., jeden Freitag | 16:00 – 19:00 Uhr | Genussreich Bauernmarkt**

Genussreich-Produzenten bieten bei diesem Bauernmarkt in einzigartiger Atmosphäre ihre qualitativ hochwertigen Produkte zum Verkauf an.

**Veranstaltungsort:** Im Stadl des Schloss Friedhofen  
**Adresse:** 8792 St. Peter-Freienstein, Hammergasse 2  
**Veranstalter:** Genussreich ([www.genussreich.at](http://www.genussreich.at))  
**Info:** Regionale Köstlichkeiten aus dem und um's HerzBergLand

**16.09. | 18.00 Uhr | Müll- und Kulturausflug**

**Veranstaltungsort:** Umwelt und Kulturreferat Hafning  
**Info:** Besichtigung der Sortieranlage der Firma Saubermacher in Unterpremstätten und Besichtigung des Kriminalmuseums in Graz.  
**Weitere Infos:** Gemeinde Hafning (03847/2355)

**17.09. | Steirische Meisterschaft im Modellflug**

**Veranstaltungsort:** Flugplatz Timmersdorf  
**Adresse:** 8772 Timmersdorf, Flugplatzweg 12-14  
**Veranstalter:** Alpine Sportfliegerclub Leoben  
**Info:** [www.segelflug.at](http://www.segelflug.at)



Steirische Meisterschaft im Modellflug Handball Bundesliga ATV Trofaiach

**17.09. | 09.00 – 14.00 Uhr | Flohmarkt**

**Veranstaltungsort:** 8793 Trofaiach, Hauptplatz  
**Veranstalter:** ASK Trofaiach

**17.09. | 19.00 Uhr | ATV Trofaiach - Gänserndorf**

**Veranstaltungsort:** Sporthalle Trofaiach  
**Adresse:** 8793 Trofaiach, Gößgrabenstrasse 17  
**Veranstalter:** ATV Trofaiach  
**Info:** Handball – Bundesliga Herren

**17.09. | 20.00 Uhr | Offenes Volkstanzen**

**Veranstaltungsort:** Alpenvereinshaus Trofaiach  
**Adresse:** 8793 Trofaiach, Langfelderstraße 81  
**Veranstalter:** Alpenverein-Sektion Trofaiach

**18.09. | 11.00 Uhr | Abradeln**

**Veranstaltungsort:** Naturfreunde Vordernberg  
**Info:** Abfahrt vom Hauptplatz in 8794 Vordernberg

**18.09. | 15.00 Uhr | Maibaumumschneiden**

**Veranstaltungsort:** 8793 Trofaiach, Hauptplatz  
**Veranstalter:** Heimat- und Trachtenverein

**22.09. | Gärtnern für den Winter mit Gärtner Painer**

**Veranstaltungsort:** Gasthaus Ruckenstuhl  
**Veranstalter:** Kulturreferat Hafning und Biodemeter Leoben  
**Info:** Gartenarbeit mit Effektiven Mikroorganismen

**23.09. | 19.30 Uhr | Mein Pilgerweg nach Rom**

**Veranstaltungsort:** Volkshaus St. Michael  
**Adresse:** 8770 St. Michael, Eisenbichl 15  
**Veranstalter:** Kulturreferat der Marktgemeinde St. Michael  
**Info:** Vortrag von Dechant Maximilian Tödting über seine Pilgerreise nach Rom

**23.09. | 16.00 – 19.00 Uhr | Jahr der Freiwilligen**

**Veranstaltungsort:** 8793 Trofaiach, Hauptplatz  
**Veranstalter:** Kleine Zeitung  
**Info:** Ansprechperson: Hr. Rudolf Hinterleitner unter 0664/3021949

**23.09., jeden Freitag | 16:00 – 19:00 Uhr | Genussreich Bauernmarkt**

Genussreich-Produzenten bieten bei diesem Bauernmarkt in einzigartiger Atmosphäre ihre qualitativ hochwertigen Produkte zum Verkauf an.  
**Veranstaltungsort:** Im Stadl des Schloss Friedhofen  
**Adresse:** 8792 St. Peter-Freienstein, Hammergasse 2  
**Veranstalter:** Genussreich ([www.genussreich.at](http://www.genussreich.at))  
**Info:** Regionale Köstlichkeiten aus dem und um's HerzBergLand

**24.09. | 08.00 – 18.00 Uhr | Rupertikirtag**

**Veranstaltungsort:** 8793 Trofaiach, Rebenburggasse/Luchinettigasse

**24.09. | 10.00 Uhr | Golfturnier Stegmüller**

**Veranstaltungsort:** Styrian Mountain Golf Club Gai  
**Adresse:** 8793 Gai, Golfplatzweg 1  
**Veranstalter:** Landhotel Reitingblick und Styrian Mountain Golf Club Gai  
**Info:** Anmeldungen bitte über Fam. Stegmüller 03847/2272 oder GC Gai 03847/5008

24.09. | 19.00 Uhr | ATV Trofaiach – HC Kärnten

**Veranstaltungsort:** Sporthalle Trofaiach  
**Adresse:** 8793 Trofaiach, Gößgrabenstrasse 17  
**Veranstalter:** ATV Trofaiach  
**Info:** Handball – Bundesliga Herren

25.09. | Fahrt ins Blaue

**Veranstaltungsort:** Naturfreunde St. Michael  
**Adresse:** 8770 St. Michael, Hauptstraße 38  
**Info:** Nähere Informationen jeden Freitag von 18:00 – 19:30 Uhr im Naturfreunde Clublokal

25.09. | 10.00 Uhr | Erntedankfest

**Veranstaltungsort:** Vorplatz Gemeindeamt – Volksschule, bei Schlechtwetter im Festsaal der Volksschule  
**Adresse:** 8772 Traboch, Schulweg 2  
**Veranstalter:** Pfarre, örtliche Bauernschaft

## Freiensteinerhof



Traidersbergstraße 14  
A-8792 St. Peter/Freienstein  
Tel. +43 (0) 3842 25116  
kohlhuber@freiensteinerhof.at  
[www.freiensteinerhof.at](http://www.freiensteinerhof.at)

Der Freiensteinerhof in St. Peter-Freienstein liegt mitten im HerzBergLand und ist seit dem Jahre 1991 im Besitz der Familie Kohlhuber. Hier ist man bemüht, aus heimatverbundenen Produkten Spezialitäten aus der gutbürgerlichen, steirischen Küche zu zaubern. Für unsere Küche wurden wir von der steirischen Wirtschaftskammer mit dem Erzherzog Johann Preis 2000 ausgezeichnet.

Mo-Sa: 8-23 Uhr, So & Feiertag: 8-15 Uhr, Gastgarten geöffnet!

25.09. | 10.00 Uhr | Rupertifest und Erntedank

**Veranstaltungsort:** Rupertikirche Trofaiach  
**Adresse:** 8793 Trofaiach, Oberer Kirchhofplatz 2  
**Veranstalter:** Röm.-Kath. Pfarramt Trofaiach

27.09. | 18.30 Uhr | Literaturzirkel

**Veranstaltungsort:** Stadtbücherei Trofaiach  
**Adresse:** 8793 Trofaiach, Luchinettigasse 11  
**Veranstalter:** Stadtbücherei Trofaiach  
**Info:** In gemütlicher Atmosphäre kann in vielen Büchern geschmökert werden!

29.09. | Michaeli Kirtag

**Veranstaltungsort:** Eisenbichl und Raiffeisenstraße  
**Adresse:** 8770 St. Michael  
**Info:** Kirtagsgaudi im Dorf

29.09. | ab 12.00 Uhr | Kirtagsfest der SPÖ

**Veranstaltungsort:** Vorplatz Volkshaus St. Michael  
**Adresse:** 8770 St. Michael, Eisenbichl 15  
**Veranstalter:** SPÖ St. Michael  
**Info:** ab 14:00 Uhr Live-Musik; 15:00 Uhr Festbieranstich mit Bgm. Heinz Jungwirth

29.09. | 17.00 Uhr | Kirtagsdisco

**Veranstaltungsort:** Volkshaus St. Michael, Kleiner Saal  
**Adresse:** 8770 St. Michael, Eisenbichl 15  
**Veranstalter:** Mobildisco Holiday

30.09. | 13.00 Uhr | Besuch der Ausstellung „Rückkehr der Götter“

**Veranstaltungsort:** Kunsthalle Leoben  
**Veranstalter:** Pensionistenverband Vordernberg  
**Info:** Abfahrt vom Hauptplatz in 8794 Vordernberg mit dem Linienbus

30.09., jeden Freitag | 16:00 – 19:00 Uhr | Genussreich Bauernmarkt

Genussreich-Produzenten bieten bei diesem Bauernmarkt in einzigartiger Atmosphäre ihre qualitativ hochwertigen Produkte zum Verkauf an.

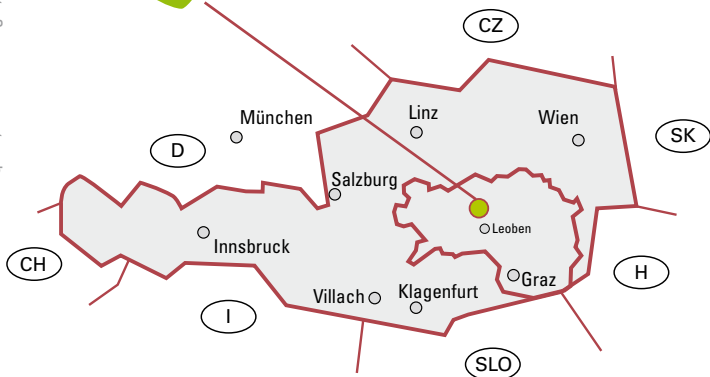
**Veranstaltungsort:** Im Stadl des Schloss Friedhofen  
**Adresse:** 8792 St. Peter-Freienstein, Hammergasse 2  
**Veranstalter:** Genussreich ([www.genussreich.at](http://www.genussreich.at))  
**Info:** Regionale Köstlichkeiten aus dem und um's HerzBergLand

## Kräuterwanderungen



Unter fachkundiger Anleitung kann man bei der Kräuterexpertin Maria Haberl in einem idyllisch gelegenen Seitental der Mur die große Vielfalt an Küchen- und Heilkräutern in unberührter Natur entdecken. Kräuter-Kochkurse, Kräuterprodukte aus eigener Produktion und Bauernhoferlebnisse für Kindergruppen und Schulklassen runden die Natur-Erlebnisreise ab.

Informationen bei Maria Haberl unter 0664 73 477 608



## Information und Prospektanforderungen:

**Tourismusverband HerzBergLand**  
Raiffeisenplatz 1 | 8793 Trofaiach  
Tel.: +43 3847 34011 | Fax DW 13  
info@herzberglan.at  
[www.herzberglan.at](http://www.herzberglan.at)